# **Declaration and Power of Attorney For Patent Application**

特許出願宣言書及び委任状

## Japanese Language Declaration

#### 日本語宜言書

下雪の氏名の発明者として、私は以下の通り宣言しま	As a below narrud inventor, I hereby declar hat:
私の住所、私書箱、国籍は下記の私の氏名の後に記載 た通りです。	My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name.
下記の名称の発明に関して請求範囲に記載され、特許している発明内容について、私が最初かつ唯一の発明者について、私が最初かつ唯一の発明者で認め、 記の氏名が一つの場合)もしくは最初かつ共同発明者では、 と(下記の名称が複数の場合)信じています。	(下 is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural
Rail Rail Rail	NOISE COUNTERMEASURE DETERMINATION
made caller III	METHOD AND APPARATUS AND STORAGE MEDIUM
adda bara Branch (下記の欄でx目がついていない場合 本書に添付) は、 ************************************	는 は、 the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:
	樂的 was filed on
私は、特許請求範囲を含む上記訂正後の明細音を検討 内容を理解していることをここに表明します。	U. I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.
私は、連邦規則法典第37編第1条56項に定義され おり、特許資格の有無について重要な情報を開示する義 あることを認めます。	ると lacknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56.

Page 1 of X 5

Burden Hour Statement: This form is estimated to take 0.4 hours to complete. Time will vary depending upon the needs of the individual case. Any comments on the amount of time you are required to complete this form should be sent to the Chief Information Officer, Patent and Trademark Office, Washington, DC 20231. DO NOT SEND FEES OR COMPLETED FORMS TO THIS ADDRESS, SEND TO: Commissioner of Patents and Trademarks. Washington, DC 20231.

### Japanese Language Declaration

(日本語宣言書)

私は、米国法典第35顧119条(a)-(d) 項又は365条(b) 項に基き下記の、 米 国以外の国の少なくとも一ヵ国を指定している特許協力条約365(a) 項に基ずく国際出版、又は外国での特許出版もしくは発明者証の出版についての外国優先権をここに主張するとともに、優先権を主張している、本出版の前に出版された特許または発明者証の外国出版を以下に、枠内をマークすることで、示しています。

Prior Foreign Application(s)

 外国での先行出版

 Pat. Appln. No.2000-138681 Japan

 (Number) (Country)

 (番号)
 (国名)

 Pat. Appln. No.2000-159100 Japan

 (Number) (S号)
 (Country)

 (番号)
 (国名)

私に、第35編米国法典119条(e)項に基いて下記の米 国特許出願規定に記載された権利をここに主提いたします。

> (Application No.) (出順番号)

(Filing Date) (出顧日)

私は、下記の米国法典第35 編120条に基いて下記の米国特許出版に記載された権利、又は米国を指定している特許協力条約365条(c)に基ずく権利をここに主張します。また、本出版の各請求範囲の内容が米国法典第35編112条第1項又は特許協力条約で規定された方法で先行する米国特許出版に開示されていない限り、その先行米国出版書提出日以降で本出版書の日本国内または特許協力条約国際提出日までの期間中に入手された、連邦規則法典第37編1条56項で定義された特許資格の有無に関する重要な情報について開示義務があることを認識しています。

(Application No.) (Filing Date) (出順番号) (出顧日)

(Application No.) (Filing Date) (出順日)

私は、私自身の知識に基ずいて本宣言書中で私が行なう表明が真実であり、かつ私の入手した情報と私の信じるところに基づく表明が全て真実であると信じていること、さらに故意になされた虚偽の表明及びそれと同等の行為は米国法典第18編第1001条に基づき、罰金または拘禁、もしくはその両方により処罰されること、そしてそのような故意による虚偽の声明を行なえば、出頭した、又は既に許可された特許の有効性が失われることを認識し、よってここに上記のごとく宣誓を致します。

I hereby claim foreign priority under Title 36, United States Code, Section 119 (a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States, listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filing date before that of the application on which priority is claimed.

Priority Not Claimed 優先権主張なし

11/May/2000	IM JUIM "
(Day/Month/Year Filed)	0
(出版年月日)	
29/May/2000	
(Day/Month/Year Filed)	
(出願年月日)	

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, Section 119(e) of any United States provisional application(s) listed below.

> (Application No.) (出願番号)

(Filing Date) (出版日)。

I hereby claim the benefit under Title 36, United States Code, Section 120 of any United States application(s), or 365(c) of any PCT International application designating the United States, listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States or PCT International application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code Section 112, I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56 which became available between the filing date of the prior application and the national or PCT International filing date of application.

(Status: Patented, Pending, Abandoned) (现況: 特許許可濟、係属中、放棄済)

(Status: Patented, Pending, Abandoned) (現況: 特許許可濟、係属中、放棄濟)

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number,

### Japanese Language Declaration (日本語宜言書)

委任状: 私は下記の発明者として、本出頭に関する一切の 子続きを米特許商权局に対して遂行する弁理士または代理人 として、下記の者を指名いたします。(弁護士、または代理 人の氏名及び登録番号を明記のこと)

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith (list name and registration number)

James D. Halsey, Jr., 22,729; Harry John Staas, 22,010; David M. Pitcher, 25,908; John C. Garvey, 28,607; J. Randall Beckers, 30,358; William F. Herbert, 31,024; Richard A. Gollhofer, 31,106; Mark J. Henry, 36,162; Gene M. Garner II, 34,172; Michael D. Stein, 37,240; Paul I. Kravetz, 35,230; Gerald P. Joyce, III, 37,648; Todd E. Mariette, 35,269; Harlan B. Williams, Jr., 34,756; George N Stevens, 36,938; Michael C. Soldner, 41,455; Norman L. Ourada, 41,235; Kevin R. Spivak, P-43,148; and William M.

Schenler, 35,348 (agent)

Send Correspondence to: 含類送付先

> STAAS & HALSEY 700 Eleventh Street, N.W. Suite 500 Washington, D.C. 20001

直接電話連絡先: (名前及び電話番号)

Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)

STAAS & HALSEY (202) 434-1500

	the state of the s
唯一または第一発明者名	Full name of sole or first inventor Shogo Fujimori
発明者の署名 日付	Inventor's signature Pujimori December 20, 2000
<b>住所</b>	Residence Kawasaki, Japan
国播	Citizenship Japan
私杏箱	Post Office Address C/O FUJITSU LIMITED,
	1-1, Kamikodanaka 4-chome, Nakahara-ku, Kawasaki-shi, Kanagawa, 211-8588 Japan
第二共同発明者	Full name of second joint inventor, if any Yasuhiro Yamashita
第二共同発明者 日付	Second inventor's signature Date  Vanishito Yamashta December 20, 2000
住所	Residence Kawasaki, Japan
国格	Cilizenship Japan
私書籍	Post Office Address C/O FUJITSU LIMITED,
	1-1, Kamikodanaka 4-chome, Nakahara-ku, Kawasaki-shi, Kanagawa, 211-8588 Japan

(第三以降の共同発明者についても同様に記載し、署名をす ること)

(Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors.)

第三共同発明者		Full name of third joint inventor, if any Ryoji Yamada
第三共同発明者	日付	Third inventor's signature Date  Ryoji Yahada December 20, 2000
		Residence
		Kawasaki, Japan
国 籍		Citizenship
의 차료		Japan
 払書箱		Post Office Address
<b>公</b> 宣和		c/o FUJITSU LIMITED,
		1-1, Kamikodanaka 4-chome, Nakahara-ku,
		Kawasaki-shi, Kanagawa, 211-8588 Japan
第四共同発明者		Full name of fourth joint inventor, if any
		Masaki Tosaka
第四共同発明者	日付	Fourth inventor's signature Date  Mascala Scala December 20, 2000
主 所		Residence
<u>. 171</u>		Kawasaki, Japan
 国 籍		Citizenship
当 不日		Japan
 弘書箱		Post Office Address
公百相		
		c/o FUJITSU LIMITED, 1-1, Kamikodanaka 4-chome, Nakahara-ku,
		<u>Kawasaki-shi, Kanagawa, 211-8588 Japan</u>
		Full name of fifth joint inventor, if any
ᅲᅩᄌᇊᅜᇧᆸ	_	Kazuhiko Tokuda
第五共同発明者	日付	Fifth inventor's signature Date Kazuhiko Tokuda December 20, 2000
		Residence
住所		Kawasaki, Japan
=1 275		Citizenship
国 籍		Japan
T. + A**		Post Office Address
私書箱		c/o FUJITSU LIMITED,
	<u>, , , , , , , , , , , , , , , , , , , </u>	1-1, Kamikodanaka 4-chome, Nakahara-ku,
<u>,                                    </u>		Kawasaki-shi, Kanagawa, 211-8588 Japan
第六共同発明者		Full name of sixth joint inventor, if any
		Jiro Yoneda  Sivth inventor's signature Date
第六共同発明者	日付	Sixth inventor's signature Date  Jiro Yoneda December 20, 2000
 住		Residence
		Kawasaki, Japan
国 籍		Citizenship
<u> </u>		Japan
私書箱		Post Office Address
		c/o FUJITSU LIMITED,
		1-1, Kamikodanaka 4-chome, Nakahara-ku, Kawasaki-shi, Kanagawa, 211-8588 Japan
( total		(Supply similar information and signature for
(弟七以降の共同発り	明者についても同様に	seventh and subsequent joint inventors.)

*第七共同発明者名		Full name of seventh joint inventor, if any
•		Makoto Suwada
第七共同発明者の署名	日付	Seventh inventor's signature and Makoto Suwada December 20, 2000
住所		Residence
		Kawasaki, Japan
国籍		Eitizanskip
		Japan
私書箱		Post Office Address
		c/o FUJITSU LIMITED,
		1-1, Kamikodanaka 4-chome, Nakahara-ku,
		Kawasaki-shi, Kanagawa, 211-8588 Japan
第八共同発明者名		Full name of eighth joint inventor, if any
4		Tatsuo Koizumi
第八共同発明者の署名	日付	Eighth inventor's signature Data
<i>y</i> -		Tatous foizum December 20, 2000
住所		Rezidence
		Kawasaki, Japan
国籍		Citizenship
		Japan
私書籍		Post Ollice Addrass
		c/o FUJITSU LIMITED,
70 mm <sup>2</sup> 21 mm <sup>2</sup> 22 mm <sup>2</sup> 33 mm <sup>2</sup>		1-1, Kamikodanaka 4-chome, Nakahara-ku,
l		Kawasaki-shi, Kanagawa, 211-8588 Japan
第九共同発明者名		Full name of month joint inventor, if any
3		
第九共同発明者の署名	日付 	Ninth inventor's signaturo Date
住所。		Rasidance
国籍 []		Citizenship
私書箱		Post Office Address
		-
第十共同発明者名		Full name of tenth joint inventor, if any
第十共同発明者の署名	日付	Tensh inventor's signature Date
住所		Rasidonca
国籍		Cittzenship
私書箱		Pasi Office Address